



## Séance ordinaire du conseil d'arrondissement du mercredi 22 novembre 2017 à 19 h

6767, chemin de la Côte-des-Neiges

### ORDRE DU JOUR

#### 10 – Sujets d'ouverture

**10.01** Ouverture

CA Direction des services administratifs et du greffe

Ouverture de la séance.

**10.02** Ordre du jour

CA Direction des services administratifs et du greffe

Adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 22 novembre 2017 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

**10.03** Procès-verbal

CA Direction des services administratifs et du greffe

Approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 septembre 2017 du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce.

**10.04** Commentaires

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de commentaires de la mairesse et des conseillers.

**10.05** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions et de demandes du public.

**10.06** Questions

CA Direction des services administratifs et du greffe

Période de questions des membres du conseil.

**10.07** Correspondance / Dépôt de documents

CA Direction des services administratifs et du greffe

Correspondance.

## **20 – Affaires contractuelles**

**20.01** Appel d'offres public

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1175302005

Accorder à la firme Le Groupe des Sept, atelier d'architecture inc., un contrat de services professionnels au montant de 73 052,24 \$, taxes incluses, pour la réfection des fenêtres du centre communautaire le Manoir et du centre communautaire Notre-Dame-de-Grâce. Autoriser une dépense à cette fin de 89 148,74 \$, incluant toutes les taxes applicables et les frais accessoires, le cas échéant (3 soumissionnaires) - Appel d'offres public CDN-NDG-17-AOP-DAI-045. Approuver un projet de convention à cette fin.

**20.02** Immeuble - Location

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1175941007

Approuver la prolongation d'un bail par lequel la Ville loue de 2946-8980 Québec inc. des locaux de 41 720 pi<sup>2</sup>, au rez-de-chaussée ainsi qu'au 4<sup>e</sup>, 6<sup>e</sup>, 7<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> étage de l'immeuble situé au 5160 boulevard Décarie, à des fins de bureaux pour l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce, pour une période d'un an, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2018. La dépense totale est de 1 398 734,34 \$, incluant la TPS et la TVQ. Bâtiment 8064-001.

**20.03** Subvention - Contribution financière

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1167202019

Autoriser le versement d'une contribution financière totale additionnelle de 106 006 \$ au Comité jeunesse NDG pour la réalisation des activités de sports et de loisirs au Centre communautaire de Saint-Raymond.

**20.04** Subvention - Contribution financière

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1172703014

Autoriser le versement d'une contribution financière de 18 000 \$ à l'Association des gens d'affaires de Côte-des-Neiges pour la mise en place d'une Société de développement commercial.

### **30 – Administration et finances**

**30.01** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1176954005

Déposer une projection de l'évolution des dépenses et des revenus pour l'année 2017 en date du 31 août 2017.

### **40 – Réglementation**

**40.01** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1173558052

Édicter une ordonnance relative à la réduction de la limite de vitesse à 20 km/h sur la rue Buchan et à 30 km/h sur la rue Paré, entre les avenues Victoria et Mountain Sights, et à l'implantation d'une traverse piétonne sur les rues Buchan et Paré.

**40.02** Ordonnance - Circulation / Stationnement

CA Direction des travaux publics - 1173861001

Édicter une ordonnance établissant l'implantation de panneaux d'arrêt en direction est sur l'avenue Saint-Kevin à l'intersection de la rue Lemieux.

**40.03** Ordonnance - Autre sujet

CA Direction des travaux publics - 1177551005

Édicter une ordonnance en vertu de l'article 15 du *Règlement interdisant les graffitis et exigeant que toute propriété soit gardée exempte de graffiti* (RCA11 17196), afin de permettre la création d'une murale sur le côté ouest du bâtiment privé situé au 5976, avenue de Monkland.

**40.04** Règlement - Avis de motion

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1173571005

Donner un avis de motion annonçant qu'à la prochaine séance ou qu'à toute séance subséquente il sera adopté un règlement sur les subventions à la Société de développement commercial Expérience Côte-des-Neiges (exercice financier 2018), et dont présentation du projet du règlement est faite à même le dossier décisionnel.

**40.05** Règlement - Avis de motion

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1172703013

Donner un avis de motion annonçant qu'à la prochaine séance ou qu'à toute séance subséquente il sera adopté un règlement portant sur l'approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Expérience Côte-des-Neiges et imposant une cotisation pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2018, et dont présentation du projet du règlement est faite à même le dossier décisionnel.

**40.06** Règlement - Avis de motion

CA Direction des travaux publics - 1177551006

Donner un avis de motion annonçant qu'à la prochaine séance ou qu'à toute séance subséquente, il sera adopté un règlement modifiant l'article 1 du *Règlement sur l'enlèvement et le déblaiement de la neige* (RCA06 17104), et dont présentation du projet de règlement est faite à même le sommaire décisionnel.

**40.07** Règlement - Domaine public

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1177772001

Autoriser l'occupation du domaine public selon le site et l'horaire prévus pour chaque événement identifié au tableau intitulé « Liste des événements publics pour le conseil d'arrondissement du 22 novembre 2017 » joint au sommaire décisionnel, et édicter les ordonnances autorisant, le cas échéant, le bruit d'appareils sonores diffusant à l'extérieur, la vente d'articles promotionnels, la vente d'aliments et de boissons alcoolisées ou non, la consommation de boissons alcoolisées et la fermeture de rues.

**40.08** Urbanisme - Demande de dérogation à l'interdiction de convertir un immeuble en copropriété divise

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1176863005

Accorder une dérogation à l'interdiction de convertir en copropriété divise pour l'immeuble situé aux 2451–2453, avenue Benny conformément au *Règlement sur la conversion des immeubles en copropriété divise* (R.R.V.M., c. C-11).

**40.09** Urbanisme - Projet particulier d'urbanisme

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1163558039

Adopter, tel que soumise, la résolution approuvant le projet particulier PP-102 visant à autoriser l'ajout d'un 4<sup>e</sup> étage afin de permettre l'agrandissement du bâtiment situé au 4635, chemin Queen-Mary, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA02 17017).

## **50 – Ressources humaines**

**50.01** Convention collective / Contrat de travail

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174570025

Reprendre du comité exécutif, conformément au deuxième alinéa de l'article 49.2 de la *Charte de la Ville de Montréal* (RLRQ., chapitre C-11-4), le pouvoir de négocier et d'agréeer l'article 17 de la convention collective liant le Syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal (SCFP) portant sur la matière des horaires de travail, à l'exclusion de la durée du travail et d'approuver l'entente de principe intervenue entre l'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce et le syndicat des fonctionnaires municipaux de Montréal relativement à l'horaire de travail flexible.

## **51 – Nomination / Désignation**

**51.01** Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174570026

Nommer le maire suppléant du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges—Notre-Dame-de-Grâce et déterminer la durée de son mandat.

**51.02** Nomination / Désignation

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1173930003

Nommer le président du comité consultatif d'urbanisme, le membre suppléant et président substitut du comité consultatif d'urbanisme, et le membre suppléant et second président substitut du comité consultatif d'urbanisme, pour la période du 22 novembre 2017 au 22 novembre 2018.

## 60 – Information

**60.01** Dépôt

CA Direction des services administratifs et du greffe - 1174535014

Déposer les rapports faisant état de décisions prises par tous fonctionnaires ou employés, dans l'exercice des pouvoirs qui leur sont délégués en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA04 17044), pour les périodes du 1<sup>er</sup> au 31 août 2017 et du 1<sup>er</sup> au 30 septembre 2017.